

HG

PODLAHY
PODLAHY
PADLÓ

ČISTIČ SPÁR KONCENTRÁT ČISTIČ ŠKÁR KONCENTRÁT FUGATISZTÍTÓ KONCENTRÁTUM

obnovuje barvu spár
helyreállítja a
helyszínét



500 ml e

100% RECYCLABLE
PLASTIC
BIODEGRADABLE
according to regulation 648/2004/EC

HG čistič spár koncentrát

- obnovuje barvu spár

Je syntetický čistič prostředek, který je určený na spáry mezi obkladními kachličkami, dlaždicemi a přírodními kameny.

Použití: *HG čistič spár koncentrát* naneďte v poměru 1:4 vlažnou vodou. Roztok naneste na spáry pomocí kartáčku nebo houby. Nechejte několik minut působit, nakonec dobře vydrhněte kartáčkem a hadrem. Nečistotu smyjte houbou a čistou vodou. Na závěr nechejte vyschnout. Podle potřeby aplikaci zopakujte. Spáry ve sprchových koutech a koupelnách jsou často znečištěny vodním kamenem. V tomto případě použijte přípravek *HG profesionální odstraňovač vodního kamene*. Pro černé (plisn) zbarvené spáry použijte přípravek *HG odstraňovač plísně*.

Spotřeba: 0,5 litru přípravku *HG čistič spár koncentrát* je určený pro cca. 10–15 m².

HG čistič škar koncentrát

- obnovuje farbu škar

Syntetický čistič prostředek, který se může použít na škary mezi obkladními kachličkami, dlaždicemi a přírodními kameny.

Použití: *HG čistič škar koncentrát* zriedte v pomere 1:4 s vlažnou vodou. Roztok naneste na škary pomocou kefy alebo hubky. Nechajte niekoľko minút pôsobiť, potom škary dobre vydrhnite kefou a handrou a nakoniec nečistotu umyte hubou a čistou vodou. Nechajte vyschnúť. Podľa potreby aplikáciu zopakujte. V sprchovacích kútoch a kúpeľniach sú škary často znečistené vodným kameňom. V tomto prípade použite prípravok *HG profesionálny odstraňovač vodného kamňa*. Na čierne, plesňou sfarbené škary, použite prípravok *HG odstraňovač pliesne*.

Spotřeba: 0,5 litra přípravku *HG čistič škar koncentrát* je určený na cca 10–15 m².

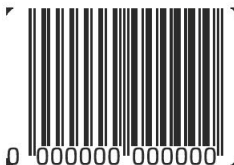
HG fugatisztító koncentrátum

- helyreállítja a fuga színét

A *HG fugatisztító koncentrátum* egy pufferezett, szintetikus tisztítószert. E tulajdonságainak köszönhetően hatása a teljes hatóidő és az (utólagos) átsúrolás folyamán is ugyanolyan aktív marad. A *HG fugatisztító koncentrátum* számos fugafénelé alkalmazható, falburkolólapok, padlólapok és teglák közötti fugák esetén is.

Használati utasítás: a *HG fugatisztító koncentrátum*-ot 1:4 arányban higítsa fel langyos vízzel. Vigye fel a fugákra egy kefe vagy szivacs segítségével. Hagyja hatni néhány percig, majd egy kefével sűrűl át. Tiszta, langyos vízzel öblítse le a leoldott szennyeződést (fontos, hogy a szivacsot időközönként egy vödör tiszta vízben kiöblítse), majd hagyja megszáradni. Ha szükséges, ismételje meg a kezelést. A zuhanyfülkékben és fürdőszobákban található fugákat gyakran szennyezti mészkéreg. Ebben az esetben használjon *HG professzionális vízkő eltávolító* terméket. A penész által megtámadott fugáknál (fekete lerakódás) használjon *HG penész és nedvesség okozta foltok eltávolító* terméket.

Szükséges mennyiség: 10-15 m²/0,5 l.



HG Obj. číslo výrobku:
135050127
0513502105027 2402

Products and tips? See:

HG.EU

obsahuje / tartalmaz

aniontové povrchové aktívne látky / anionové póvrfchové aktívne látky / anionos felületaktív anyagok	5-15%
neiontové povrchové aktívne látky, fosfonáty / neionové póvrfchové aktívne látky, foszfónát / nem ionos felületaktív anyagok, foszfónátok	< 5%

Pozor: viz vnitřní strana.

Láhev pripravujte a skladujte ve vzpriamenej poloze.

Pozor: pozor! vnútornú stranu.

Flasú pripravujte a skladujte vo vzpriamenej polohe.

Vigyázat: lásd belül.

A palack felállítva szállítandó és tárolandó.

⚠ **NEBEZPEČÍ H314.** Způsobuje těžké poleptání kůže a poškození očí. **P101.** Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. **P102.** Uchovávejte mimo dosah dětí. **P280.** Používejte ochranné rukavice a ochranné brýle. **P301+P330+P331.** PŘI POZITÍ: Vypláchněte ústa. **NEVYVOLÁVEJTE zvracení.** **P303+P361+P353.** PŘI STYKU S KÚŽÍ (nebo s vlasy): Veškeré kontaminované části oděvu okamžitě svlékněte. Opláchněte kůži vodou (nebo osprchuje). **P305+P358.** PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je jejich výmout snadno. Pokračujte ve vyplachování.



P101. Odstráňte obsah a obal v souladu se všemi místními, regionálními, národními a mezinárodními nařízeními. Obsahuje: hydroxid sodný EINECS: 215-185-5, Ethoxylovaný isotriderkanol, č. EINECS: 500-241-6. **NEBEZPEČENSTVO H314.** Spůsobuje vážne poleptanie kože a poškodenie očí. **P101.** Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. **P102.** Uchovávať mimo dosahu detí. **P280.** Nošte ochranné rukavice a ochranné okuliare. **P301+P330+P331.** PO POZITÍ: vypláchnite ústa. Nevyvolávajte zvracanie. **P303+P361+P353.** PŘI KONTAKTE S POKOŽKOU (alebo vlasy): Vypláchněte všechny kontaminované části oděvu. Pokudž ihned opláchněte vodou [alebo sprchou]. **P305+P351+P338.** PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. **P501.** Zneškodnite obsah a nádobu v súlade s miestnymi, oblasťovými, národnými a medzinárodnými predpismi. Obsahuje: hydroxid sodný EINECS: 215-185-5, Izotriderkanol, etoxylovaný EINECS: 500-241-6.

⚠ **VEZELÉY H314.** Súlyos égési sérülést és szemkárosodást okoz. **P101.** Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. **P102.** Gyermekektől elzárva tartandó. **P280.** Védőkesztyűt és szemvédőt kell használni. **P301+P330+P331.** LEVÉNYRE: Ha szájait ki kell öblíteni, TILOS hánytartani. **P303+ P361+ P353.** HA BŐRRE (vagy hajra) KERÜL: Az összes szennyezett ruhadarabot azonnal le kell vetni. A bőrt le kell öblíteni vízzel [vagy zuhanyozással]. **P305+ P351+ P338.** SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. **P501.** A tartalmat és edényét a helyi előírásoknak, valamint a helyi, nemzeti, és nemzetközi szabályozás szerint. Tartalmaz: nátrium-hidroxid, EINECS: 215-185-5 Izotriderkanol, etoxilált EINECS: 500-241-6.

Made in The Netherlands by HG International bv, P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, The Netherlands, Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: EME2-QD17-Q004-JVMR

HG Plní své sľiby. I HG Teljesíti, amit ígér.

Distributor CZ: European Aerosols s.r.o., Vintrova 196, 664 41 Popůvky, Česká republika Tel: (+420) 547 424 700 IČO: 6074059

Distribútor SK: European Aerosols s.r.o., Južná trieda 48, 040 01 Košice, Slovenská republika, Tel.: (+421) 55 788551-3 C.O.: 36177831

Forgalmazó HU: European Aerosols Kft., 2038 Sósokut, Ipari park 3507/6 Tel.: +36 23 560 012



HG čistič spár koncentrát

Pozor: Doporučujeme výrobek najprve vyzkúšať na nenápadném mieste. Není vhodný pro lesklé povrchy, povrchy citlivé na kyseliny ani na spáry ošetřené lesklým nátěrem. Není vhodný ani na spáry mezi obklady a dlažbou z přírodních kamenů obsahujících vápník (např. mramor). V případě silikonových spár nemůže být vždy očekávaný optimální výsledek. Obal odevzdávejte ve sběrně nebezpečného odpadu! • Lékařský personál může požádat o více informací o produktu na telefonním čísle +31 36 54 94 777 • Informační leták pro uživatele je dostupný na www.HG.eu

HG čistič škár koncentrát

Pozor: Odporučame tento prípravok najskôr vyskúšať na malom nenápadnom mieste. Prípravok nie je vhodný na lesklé povrchy, povrchy citlivé na kyseliny alebo na škáry ošetrené lesklým náterom. Nie je vhodný ani na škáry medzi obkladmi a dlažbou z prírodných kameňov obsahujúcich vápnik (napr. mramor). V prípade silikonových škár sa nemôže vždy očakávať optimálny výsledok. Obal odovzdávajte v zberní nebezpečného odpadu! • Lekársky personál môže požiadať o viac informácií o produkte na telefónnom čísle +31 36 54 94 777 • Informačný leták pre užívateľov dostupný na www.HG.eu

HG fugatisztító koncentrátum

Vigyázat: Először ajánlott kipróbálni a terméket a felület egy nem látható pontján. Nem használható fényes felületeken, savra érzékeny felületeken vagy fényező festékkel kezelt fugán. Nem használható mésztartalmú csempék/burkolólapok (márvány stb.) közötti fugákhoz. Szilikonfugákon a terméktől nem várhat mindig optimális eredményt. Minőségmegőrzési idő: Gyártástól számított 7 év, bontatlan csomagolásban. Gyártási idő a flakon alján (VYROBENO NN/HH/EE).

A biztonsági adatlapot orvosok lekérhetik a +31 36 54 94 777-es telefonszámon.

Fogyasztói információs adatlap letölthető a www.HG.eu weboldalról.